((تو د دونیایێدا وەکی مرۆڤێ غەریب یان یێ ڕێڤینگ بە))

ژ ئبن عومەری (خودێ ژ هەردووکان ڕازی بیت) گۆت: پێغەمبەرێ خودێ (صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن) ملێ من گرت و گۆت: ((تو د دونیایێدا وەکی مرۆڤێ غەریب یان یێ ڕێڤینگ بە))، عەبدوللاهێ کوڕێ عومەری ژی دگۆت: ئەگەر ل تە بوو ئێڤار؛ ل هیڤیا سپێدێ نەبە و ئەگەر ل تە بوو سپێدە؛ ل هیڤیا ئێڤاری نەبە، و تو دەمێ ساخلەمیا خۆ بەری نەساخییێ ژ دەست نەدە و ژییێ خۆ بەری مرنا خۆ ژی ژ دەست نەدە (ئانکو ل دەمێ تو یێ ساخلەم و ل دەمێ هێشتا تو یێ ساخ بۆ خۆ کاربکە و تشتەکی بۆ قیامەتا خۆ ئامادە بکە).

[صحيح] [رواه البخاري]

ئبن عومەر (خودێ ژ هەردووکان ڕازی بیت) بەحسێ هندێ دکەت کو پێغەمبەری (صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن) ملێ وی گرت و گۆتە وی: تو د دونیایێدا وەکی مرۆڤێ غەریب بە، ئەوێ هاتییە وەلاتەکی و چ جھ نینن بچیتێ و لێ ڤەحەوییێت، چ کەس ژی نینن دلێ وی خۆش بکەن و بێهنا وی بینن، یێ ب تنێیە و کەسوکار و زارۆك و چ تشتێن دی نینن وی مژویل بکەن و خودێ ژبیرا وی ببەن، بەلکی خۆ ژ کەسێ غەریب ژی زێدەتربە، ئەوێ ژ وی ژی زێدەتر و ژێ بووراندی ئەو کەسێ گەشتیارە یێ د ڕێکەکێدا دبووریت و دڤێت بچیتە وەلاتێ خۆ، چونکی مرۆڤێ غەریب دبیت ل وەلاتێ غەریبییێ بمینیت و لێ بژیت، بەلێ کەسێ د ڕێکێدا دبووریت و مەرەما وی ئەوە بزڤڕیتە وەلاتێ خۆ یێ هوسا نینە، ئارمانجا وی هەمی ئەڤەیە پێ خۆ سڤك بکەت و ل چ جهان ڕانەوەستیت و یێ ڕژدە ل سەر گەهشتنا ب وەلاتێ خۆ، ڤێجا کا چاوا مرۆڤێ گەشتیار پێدڤی ب خوارنەکا زێدەتر نابیت ژ وێ یا پێ بگەهیتە وەلاتێ خۆ و گەشتا خۆ پێ تەمام بکەت، ئاها هوسا ب ڤی ڕەنگی مرۆڤێ باوەردار ژی د دونیایێدا پێدڤی ب تشتەکێ زێدەتر نابیت ژ وێ چەندا وی دگەهینیتە جهێ مەرەمێ. ڤێجا ئبن عومەری کار ب ڤێ شیرەتێ کر و وی هەردەم دگۆت: ئەگەر ل تە بوو ئێڤار؛ ل هیڤیا سپێدێ نەبە و ئەگەر ل تە بوو سپێدە؛ ل هیڤیا ئێڤاری نەبە، و خۆ ژ مرییان هژمار بکە، چونکی ژی یێ ڤالا نینە ژ ساخلەمی و نەساخییێ؛ ڤێجا لەزێ بکە و د وان ڕۆژێن تو تێدا یێ ساخ و ساخلەم بۆ خۆ کاربکە بەری نەساخی ب سەر تەدا بهێت، هێشتا تو یێ ساخلەم بۆ خۆ کارێن باش بکە بەری نەساخی ببیتە ڕێگر و ناڤبڕ د ناڤبەرا تە و کرنا کارێن باشدا، دیسان ژیانا خۆ د دونیایێدا بکاربینە و بکە دەرفەتەك بۆ کرنا کارێ باش و تێدا وی تشتی بۆ خۆ کۆم بکە یێ پشتی مرنا تە دێ مفای ل تە کەت.

http://sunnah.global/hadeeth/kmr/show/4704